

Marking notes Remarques pour la notation Notas para la corrección

May / Mai / Mayo de 2018

English / Anglais / Inglés A: literature / littérature / literatura

Higher level Niveau supérieur Nivel superior

Paper / Épreuve / Prueba 1



These marking notes are **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

They are the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Global Centre, Cardiff.

Ces remarques pour la notation sont **confidentielles**. Leur usage est réservé exclusivement aux examinateurs participant à cette session.

Ces remarques sont la propriété du Baccalauréat International. Toute reproduction ou distribution à de tierces personnes sans l'autorisation préalable du centre mondial de l'IB à Cardiff est interdite

Estas notas para la corrección son **confidenciales** y para el uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.

Son propiedad del Bachillerato Internacional y **no deben** reproducirse ni distribuirse a ninguna otra persona sin la autorización del centro global del IB en Cardiff.

The following are the annotations available to use when marking responses.

| Annotation | Explanation | Associated shortcut |
|------------|--|---------------------|
| \ | Caret – indicates omission. | |
| × | Incorrect point – indicates factual inaccuracies or misinterpretations. | |
| 0 | Ellipse that can be expanded. | |
| | Horizontal wavy line that can be expanded – indicates language errors / incoherence. | |
| | Highlight tool that can be expanded. | |
| | On page comment – justifies application of assessment criteria. | |
| ? | Unclear content or language. | |
| SEEN | SEEN - every scanned page must be annotated or marked as SEEN. | |
| ✓ | Good Response/Good Point. | |
| | Vertical wavy line that can be expanded – indicates irrelevance / going off the point. | |

You **must** make sure you have looked at all pages. Please put the **SEEN** annotation on any blank page, to indicate that you have seen it.

When using the **On page comment** annotation, please keep the following in mind:

- Avoid covering the candidate's own writing. This can be done by writing your comments in the margins then running the arrow attached to the "**On page comment**" annotation to the appropriate place.
- Provide all comments in the target language.
- You may provide summative comments at the end of the script, but please do NOT record numerical marks on the scripts.

General marking instructions

These notes to examiners are intended only as guidelines to assist marking. They are not offered as an exhaustive and fixed set of responses or approaches to which all answers must rigidly adhere.

Good ideas or angles not offered here should be acknowledged and rewarded as appropriate. Similarly, answers which do not include all the ideas or approaches suggested here should be rewarded appropriately.

Of course, some of the points listed will appear in weaker papers, but are unlikely to be developed.

Instructions générales pour la notation

Ces remarques sont de simples lignes directrices destinées à aider les examinateurs lors de la notation. Elles ne peuvent en aucun cas être considérées comme un ensemble fixe et exhaustif de réponses ou d'approches de notation auxquelles les réponses doivent strictement correspondre.

Les idées ou angles valables qui n'ont pas été proposés ici doivent être reconnus et récompensés de manière appropriée.

De même, les réponses qui ne comprennent pas toutes les idées ou approches mentionnées ici doivent être récompensées de manière appropriée.

Naturellement, certains des points mentionnés apparaîtront dans les épreuves les moins bonnes mais n'y seront probablement pas développés.

Instrucciones generales para la corrección

El objetivo de estas notas para los examinadores es servir de directrices para ayudar en la corrección. Por lo tanto, no deben considerarse una colección fija y exhaustiva de respuestas y enfoques por la que deban regirse estrictamente todas las respuestas.

Los buenos enfoques e ideas que no se mencionen en las notas para la corrección deben recibir el reconocimiento y la valoración que les corresponda.

De igual manera, las respuestas que no incluyan todas las ideas o los enfoques que se sugieren en las notas deben valorarse en su justa medida.

Por supuesto, algunos de los puntos que se incluyen en las notas aparecerán en exámenes más flojos, pero probablemente no se habrán desarrollado.

- **1.** An adequate to good literary commentary will:
 - identify the situation, the mood of the passage, and the state of mind of the young man
 - comment on the use of some stylistic devices, e.g. diction, imagery, contrast
 - offer some understanding of the creation of tension
 - · comment on the ways that setting is used.

A very good to excellent literary commentary may also:

- consider in more detail the shifts in the young man's mind, for example, the interplay between imagination and reality
- explore stylistic devices in greater breadth and depth, e.g. ambiguity, symbolism, narrative voice, contrast (light/dark, danger/safety, sociability/isolation) and interplays (fear/guilt, reprieve/relief)
- discuss the ways in which tension is built up and then reduced
- · comment in greater depth on the impact of setting.
- 2. An adequate to good literary commentary will
 - identify what is meant by "banished gods"
 - discuss the ways in which nature/settings are portrayed in the poem
 - comment on literary features, for example, structure, imagery, rhyme
 - comment on the final stanza.

A very good to excellent literary commentary may also:

- examine in more detail the significance of "banished gods"
- explore in more details and depth the presentation of locations in the poem (forest clearing, seas, moor)
- discuss in greater detail the literary features
- show an awareness of the elegiac nature of the poem
- offer a more developed analysis of the impact of the final stanza.